

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Precios: Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año.  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, calendario católico de Fernando Poo—Santoral y Santo Evangelio—La regeneración de los jóvenes delincuentes—¿Cómo perdimos a Cuba?—Resumen del B. O. de 15 de febrero—Noticias de la Colonia; de Annobón—Radios de Prensa.

## Días de Ayuno y abstinencia en el Vicariato Apostólico de Fernando Poo

**AMADOS HIJOS NUESTROS.** En virtud del Indulto concedido por nuestro Smo. Padre el Papa Pío XI para el Vicariato Apostólico de Fernando Poo con fecha 12 Abril de 1932, los días de ayuno y abstinencia, así para los europeos como para los indígenas, son los siguientes.

1.º Días de ayuno sin abstinencia todos los Viernes de cuaresma, menos el Viernes Santo.

2.º Días de abstinencia sin ayuno: las Vigilias de Pentecostés y de la Asunción de la Sma. Virgen al cielo.

3.º Días de ayuno con abstinencia: el Viernes Santo, y Vigilia de Navidad

4.º En días de ayuno se puede tomar en la Colación de la noche huevos y lacticinios; mas en la refección de la mañana sólo lacticinios, guardando en todo caso la ley del ayuno en cuanto a la cantidad.

Como véis, amados hijos, el Santo Padre, atendiendo a las circunstancias locales de este Vicariato, dispensa del ayuno y abstinencia en muchos días en que obligan en la Iglesia universal; por esto os exhortamos a que procuréis suplir con obras y limosnas el mérito que podríais adquirir guardando los ayunos y abstinencias que obligan en general a todos los cristianos del orbe que tienen la edad conveniente, o no están exentos por justas causas.

Santa Isabel, 23 de febrero 1933.

Nicolás González V.º Apcº.

C.M.F.

## CALENDARIO CATOLICO PARA 1933 EN LA COLONIA

Días festivos	
Enero	1-La Circuncisión
"	6-Los Santos Reyes
Marzo	19-S. José Esposo de Ntra. Sra.
Mayo	25-La Ascensión del Señor.
Junio	15 Corpus Christi.
"	29-Ss. Pedro y Pablo
Julio	25-Santiago Apóstol.
Agosto	15-Asunción de Maria.
Noviembre	1 Todos los Santos
Diciembre	8- La Ida. Concepción
"	25-La Navidad del Señor.

Días de solo ayuno	
Marzo	3-1er Viernes de Cuaresma
"	10-2.º " " "
"	17-3er " " "
"	24-4.º " " "
"	31-5.º " " "
abril	7-6.º " " "

Días de ayuno y abstinencia	
Marzo	25-Viernes Santo
Diciembre	24-ayuno y abstinencia

Días de sola abstinencia	
Mayo	14-Vigilia de Pentecostés
Agosto	14- " de la Asunción

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, esquila de D.<sup>a</sup> Valentina Suárez—Santoral y Sto. Evangelio—El Comité nacional de Quina Las grandes plantaciones bananeras—Noticias de la Colonia; de Sta. Isabel y Río Benito—Pasaje regresado a la península—Radios de prensa.



Rogad a Dios en Caridad por el alma de

## Doña Valentina Suárez de Suárez

que falleció en la madrugada del día 27, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**R. I. P.**

Su afligido esposo D. Florentino Suárez, y hermana política D.<sup>a</sup> Rosario Suárez, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes ausentes al comunicar a sus amistades tan triste suceso, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Los funerales se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral el lunes, 6 del corriente a las ocho de la mañana.

Todas las misas que se celebren a las 7 de la mañana en la misma iglesia del 1 de marzo al 30 se aplicarán en sufragio del alma de la Difunta.

Año XXX Santa Isabel 12 de MARZO de 1933 Núm. 756

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

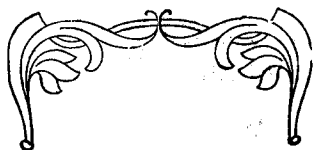
**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Reducción de Elong—Santoral y Sto. Evangelio—Acción Colonial—Las grandes explotaciones bananeras—Resumen de B. O. de 1 de marzo—Por los contornos de Benito—Pasaje llegado en el Legazpi—Noticias de Sta. Isabel—Radios de prensa.



## NUESTRO GRABADO

El Rdo. P. Augusto Olangua recientemente regresado a la península, en una de sus visitas a la floreciente Reducción de Elong.



Año XXX Santa Isabel 19 de M A R Z O de 1933 Núm. 757

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año.  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, esquila a D.<sup>a</sup> Manuela Barco de Cantuche—Santoral y Santo Evangelio—Una actuación—Nuestros problemas—Las grandes explotaciones bananeras—Noticias de Sta. Isabel—Por el Africa—Radios de prensa.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña Manuela Barco Senovilla

que falleció en esta Ciudad de Santa Isabel el día 13 de los corrientes a la edad de 32 años, habiendo recibido todos los auxilios de nuestra Religión y la Bendición Apostólica.

### R. I. P.

Su desconsolado esposo D. Gregorio González Cantaché, Hijos y demás familia al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Los funerales se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral el martes día 21 del corriente a las 8 de la mañana.

El Excmo. e Ilmo. Señor Obispo concede 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada aplicables en sufragio del alma de la finada.

Año XXX Santa Isabel 26 de MARZO de 1933 Núm. 758

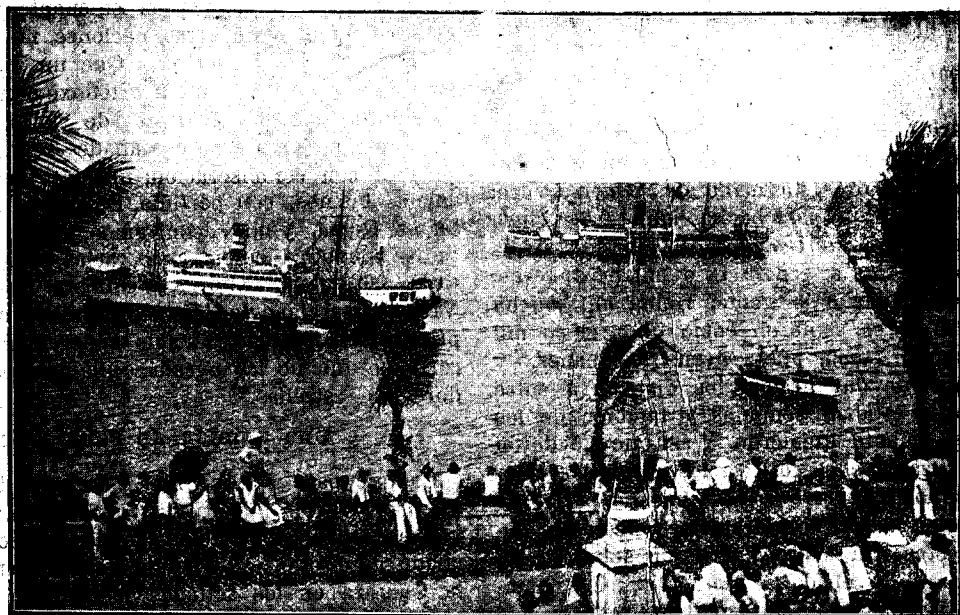
# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, nuestro grabado—Santoral y Santo Evangelio—Una actuación—Vitalidad del Instituto Médico—Misional Católico Wurtzburgo—Resumen del B. O. de 15 de marzo—Por el África—Noticias de la Colonia, de Rio Benito—Radios de Prensa—Pasaje regresado en el V/p. Legazpi.



## NUESTRO GRABADO

Nuestro grabado reproduce nuestra bahía a la llegada del vapor Legazpi, conduciendo los restos mortales del difunto Gobernador General, Sr. Sostoa: el vapor señalado con una cruz es el Legazpi y el otro el correo alemán Wadai.

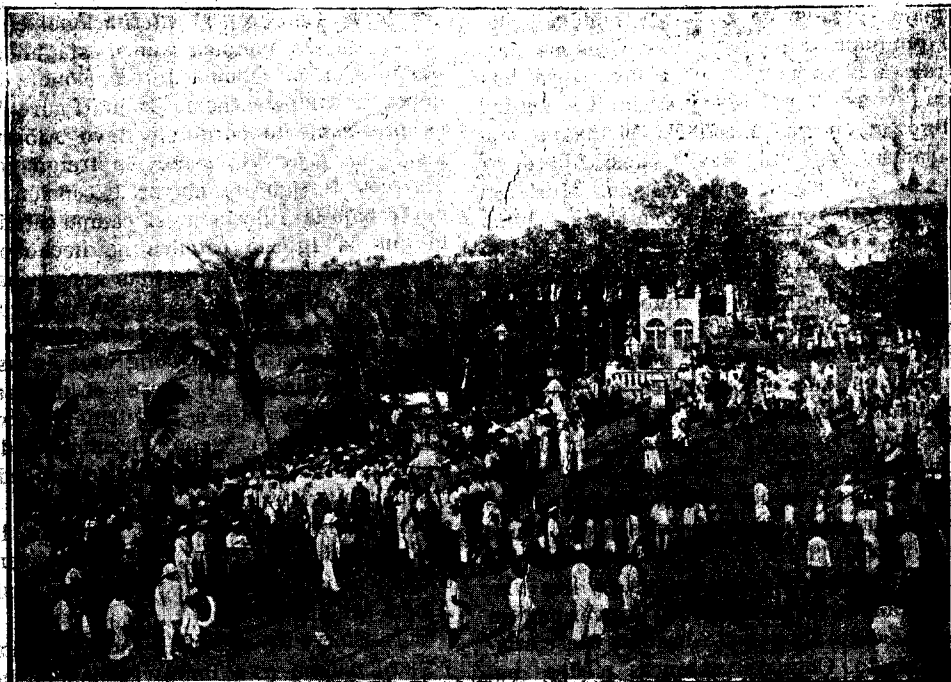
# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admifen anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Un grabado histórico—Santoral y Santo Evangelio—Una actuación—El R. P. Joaquín Sialo—De colaboración espontánea—Noticias de Santa Isabel, y Concepción,—Radios de Prensa.



## UN GRABADO HISTORICO

Así podemos llamar al presente: en él se reproduce la entrada de los restos mortales del difunto Sr. Sostoa en la Plaza de España, después de ser desembarcados del Legazpi para ser depositados en la capilla ardiente levantada en el Palacio, esperando el día de ser trasladados definitivamente a la Península.

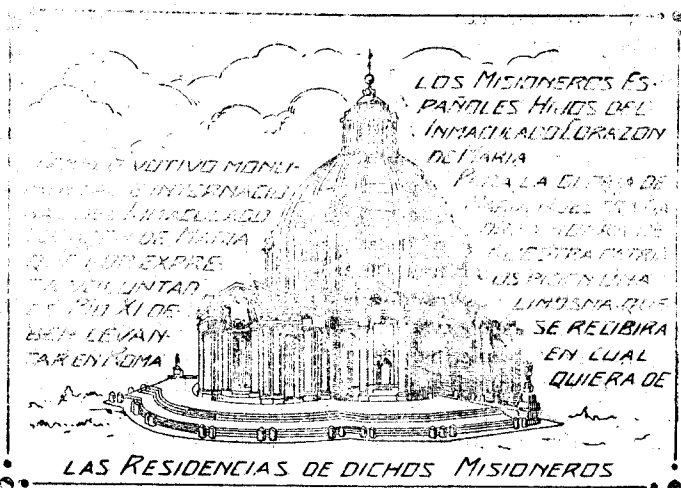
# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, facsímil del Templo Votivo internacional en Roma—Santorial y Santo Evangelio—Templo votivo internacional al Corazón de María en Roma—Testimonios nada sospechosos—Comunicado—Noticias de Santa Isabel y Aviso—Radios de Prensa.



## NUESTRO GRABADO

Facsímil en pequeño de una parte del grandioso Templo Votivo internacional que se está levantando en Roma con el concurso de los fieles de todo el mundo.



Año XXX Santa Isabel 16 de ABRIL de 1933 Núm. 761

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Un día de asueto—Santoral y Santo Evangelio—Ideas revueltas—Actualidades—Resumen del B. O. de 1 de abril—Economía Colonial— La riqueza mineral de Africa— Pasaje llegado en el v. p. Plus- Ultra. Radios de prensa—Cámara Agrícola, Aviso.



## UN DÍA DE ASUETO

El Rdo. P. Ramiro Quiroga (q. e. p. d.) con sus Colegiales externos de Santa Isabel, en la playa de Nacimiento, camino del faro de Punta Europa.





Año XXX Santa Isabel 23 de ABRIL de 1933 Núm. 762

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Santa Isabel y el Pico—Santoral y Santo Evangelio—Ideas revueltas I I  
—Actualidades—Carta abierta—Noticias de la Colonia, de Santa Isabel y Concepción—Radios  
de prensa.



La ciudad de Santa Isabel asentada en la falda del majestuoso Pico de su nombre.

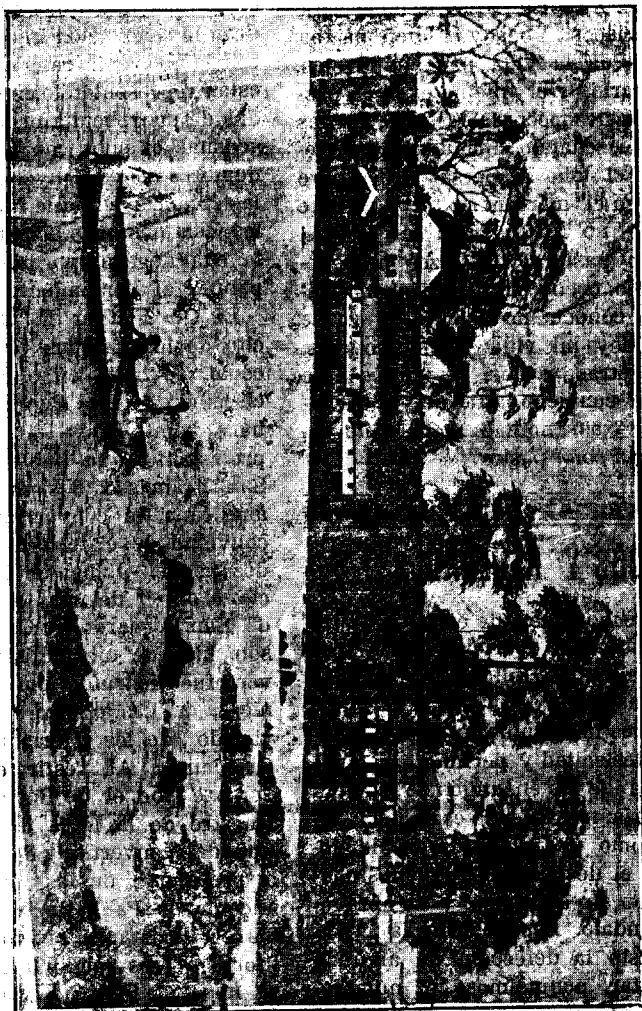
# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que faciliitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, nuestro grabado—Santoral y Santo Evangelio—Convertidos y Renegados—Cómo nos comulgant—Actualidades—Resumen del B. O. de 15 de abril—Noticias de la Colonia, de Santa Isabel—Paseaje regresado en el v. p. Plus—Ultra—Radios de prensa.



## NUESTRO GRABADO

Nuestro grabado reproduce SMOL LAKA, uno de los puertos mejores del Este de la Isla, sino el único después del manífico de Concepción: en su fonde se ve la Casa Ambas Bay y la antigua de Moritz: a su lado se halla el aserradero de los Sres. Riesgo y Cia.